



Reader's *Siddur* Digest

תפילון לקבלת שבת לתפילה ממרחק

Friday Evening Service for distance-davvening

A poetic relinquishment of the day and the week, for candle-lighting.

Outside, the day turns to night; and within, our souls turn to embrace the sweetness that is Shabbat. In lighting the Shabbat candles, we ignite the fire of our souls; in saying the *b'rachah*, we hear the voice within respond.

I feel my soul-gates open to let the Shabbat in— and the darkness of evening becomes the light of Shabbat, as, from the inner stillness, my soul begins to dance. Blessed are You, Eternal One our God, Sovereign of the universe, Whose mitzvot fill our lives with higher meaning, and Who inspires us to kindle the light of Shabbat.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם,
אשר קדשנו במצותיו,
וצונו להדליק נר של שבת.

Psalm 95 – to welcome the Shabbat

Come, let us sing joyously to Eternal One, raising a shout to our Rock and Deliverer!

Let us come into God's Presence with praise, let us raise a shout for God in song!

For Eternal One is a great God, the great Ruler of all divine beings, in Whose Hands are the depths of the earth. The peaks of the mountains are God's; God's is the sea— Who made it, and the land— which God fashioned.

Come, let us bow down and kneel, bend the knee before Eternal One, our Maker— for Eternal One is our God, and we are the people God tends, the flock in God's care!

הקדוש ברוך הוא :	מלאכי השרת, מלאכי עליון, ממלך מלכי המלכים,	שלום עליכם,
הקדוש ברוך הוא :	מלאכי השלום, מלאכי עליון, ממלך מלכי המלכים,	בואכם לשלום,
הקדוש ברוך הוא :	מלאכי השלום, מלאכי עליון, ממלך מלכי המלכים,	ברכוני לשלום,
הקדוש ברוך הוא :	מלאכי השלום, מלאכי עליון, ממלך מלכי המלכים,	צאתכם לשלום,

JCMI Distance-Davvening Liturgy for Friday Night – page 2

Touch me, God; help me find the path to know Your Will. Inside, my feelings stir elusively: joy, love, fear, regret. . . the list is long.

Touch me, God— open my eyes to see Your Presence. I pray to recognize Your place within my being. Calm this din so deep inside.

Touch me, God— release the hidden lock that bars my way.

Let me journey to the place of understanding. Shine Your light upon my heart, my soul.

There is a place within me, at the center of my being, which seems on fire with a yearning for Your Touch.

Could this be the place where You have already touched me? Wait, God, please: I want to touch You back.

Chatzi Qaddish – transition into the Evening Service

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא אָמֵן *a-mein* בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתִיהּ וְיִמְלִיךָ
מְלְכוּתִיהּ, בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא וּבְזֵמַן קָרִיב
וְאָמְרוּ - אָמֵן *a-mein* :

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעֵלְמֵי וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא:

יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ
דְּקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא *b'rich hu*, לְעֵלָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאַמְיָרָן בְּעֵלְמָא *tush-b'cha-ta v'ne-che-ma-ta da-a-mi-ran b'al-ma*
וְאָמְרוּ - אָמֵן *a-mein* :

The Call to Worship

בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרַךְ :

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרַךְ לְעוֹלָם וָעֶד :

Ba-ruch a-do-nai ha-m'vo-rach l'o-lam va-ed

Sh'ma and Its Blessings

Blessed are You, Eternal One, our God, Ruler of the universe, Who speaks the evening into being, skillfully opens the gates, thoughtfully alters the time and changes the seasons, and arranges the stars in their heavenly courses according to plan.

You are Creator of day and night, rolling light away from darkness and darkness from light, transforming day into night and distinguishing one from the other. Ever-living God, may You reign continually over us into eternity. Blessed are You, Eternal One, Who brings on evening!

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמְעַרֵּיב עַרְבִים :

אַהֲבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עֲמֵד אַהֲבַת, עֲמֵד אַהֲבַת.

תּוֹרָה וּמִצְוֹת, חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים, אוֹתָנוּ לְמִדָּת, אוֹתָנוּ לְמִדָּת.

על כן יי אלהינו, בשכבנו
ובקומנו נשיתח בְּחֻקֶיךָ,
ונשמח בדברי תורתך
ובמצותיך לעולם ועד.
כי הם חיינו וארך ימינו,
ובהם נהגה יומם ולילה,

ואהבתך אל תסיר מִמֶּנּוּ לְעוֹלָמִים - בְּרוּךְ אַתָּה יי, אוהב עמו ישראל:

Our great declaration of God's Oneness

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יי אֱלֹהֵינוּ, יי אֶחָד:
sh'ma yis-ra-eil, a-do-nai e-lo-hei-nu a-do-nai e-chad.

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.
ba-ruch shem k'vod ma-l'chu-to, l'o-lam va-ed

ואהבת את יי אלהיך בכל-לבבך ובכל-נפשך ובכל-מאדך.

והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוה היום על לבבך.

ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בביתך ובלקחתך בדרך ובשכבך ובקומך
וקשרתם לאות עליך והיו לטטפת בין עיניך וכתבתם על מזוזות ביתך
ובשעריך:

למען תזכרו ועשיתם את-כל-מצותי והייתם קדשים לאלהיכם.

אני יהוה אלהיכם אשר הוצאתי אתכם מארץ מצרים להיות לכם לאלהים
אני יהוה אלהיכם:

Ge'ulah – Redemption

In a world torn by violence and pain, a world far from wholeness and peace, give us the courage to say, Eternal One: there is one God in heaven and earth.

The high heavens declare Your glory; may earth reveal Your justice and love.

From bondage in Egypt, we were delivered; at Sinai, we bound ourselves to Your way.

Inspired by prophets and instructed by sages, time and again we overcame oppressive forces.

Though our failings are many and our faults are great, it has been our glory to bear witness to our God, keeping alive in dark ages Your vision of a world redeemed.

Let us continue to work for the day when the nations will be one and at peace. Then shall we rejoice as Israel did, singing on the shores of the Sea:

מי כמכה באלים יי, מי כמכה נאדר בקדש.
נורא תהילת, עשה פלא, נורא תהילת, עשה פלא:

מְלֻכּוֹתֶיךָ רָאוּ בְּנִיךָ, בּוֹקֵעַ יָם לְפָנַי מִשָּׁה, זֶה אֵלַי עָנוּ וְאָמְרוּ: יְיָ יִמְלֹךְ יְיָ יִמְלֹךְ
לְעוֹלָם וָעֶד .a-do-nai yim-loch, a-do-nai yim-loch l'o-lam va-ed

וְנֹאמַר כִּי פְדָה יְיָ אֶת יַעֲקֹב, וַיְגַאֲלוּ מִיַּד חֲזָק מִמֶּנּוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ גֹאֵל יִשְׂרָאֵל:

Evening rest and Sabbath peace

Give us a place to rest, Eternal One our God; bring us into shelter in the soft, long, evening shadows of Your truth. For with You are true protection and safety, and in Your Presence are acceptance and gentle love.

Watch over us as we go forth. Prepare for us as we return. Spread over us Your shelter of peace, over all we love— over our Jerusalem and Yours.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַפּוֹרֵשׁ סִכַּת שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל יְרוּשָׁלַיִם:

וְשִׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת, v'sha-m'ru v'nei yis-ra-eil et ha-sha-bat,
לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת la-a-sot et ha-sha-bat
לְדַרְתֵּם בְּרִית עוֹלָם: l'do-ro-tam b'rit o-lam.

v'sha-m'ru... בֵּינֵי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֹת הִיא לְעַלְמֵי
v'sha-m'ru... כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְיָ אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת אֶרֶץ
v'sha-m'ru... וּבֵיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנְפְּשׁ.

Shabbat T'filah (or such personal devotion as you find in your heart of hearts)

אֲדַנִּי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתֶךָ:

Eternal One, open my lips, that my mouth may proclaim Your praise. [Psalm 51:17]

Eternal God, Ruler of the Universe, I pray for awareness and insight, that my eyes might see in everything a mirror of the Divine Image.
That my eyes might see a prayer answered, even if it does not seem obvious, or even desired.
That my eyes might see my true and holy role that You have promised and ordained, as no less than co-creator of Your world.
That my eyes might see the true Source of everything: of life and wisdom, of strength and peace, of worthiness and self-respect, of whole-

ness and healing; and also the Source of my misery and pain, helplessness and hopelessness.
That my eyes might see that real healing is not so much in the world as in myself, and to understand at the deepest level of my being that healing does not have to be sought, but is a gift already present.
And help me to find rest, respite, restoration to wholeness and to oneness with You and all people, and healing for all the wounds of the living.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי קְדָמוֹנוֹתֵנוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי

יעקב, האל הגדול הגבור והנורא, אל עליון, גומל חסדים טובים, וקונה הכל, וזוכר חסדי אבות, ומביא גואל לבני בניהם למען שמו באהבה: מלך עוזר ומושיע ומגן: ברוך אתה יי, מגן אברהם:

אתה גבור לעולם אדני, מחיה מתים אתה, רב להושיע: מכלכל חיים בחסד, מחיה מתים ברחמים רבים, סומך נופלים, ורופא חולים, ומתיר אסורים, ומקיים אמונתו לישגי עפר: מי כמוך בעל גבורות ומי דומה לך, מלך ממית ומחיה ומצמיח ישועה: ונאמן אתה להחיות מתים. ברוך אתה יי, מחיה המתים:

אתה קדוש ושמו קדוש וקדושים בכל יום יהלוד, סלה. ברוך אתה יי, האל הקדוש.

אלהינו ואלהי קדמונותנו, רצה במנוחתנו. קדשנו במצותיך ותן חלקנו בתורתך, שבענו מטובך, ושמחנו בישועתך, וטהר לבנו לעבדך באמת, והנחילנו יי אלהינו באהבה וברצון שבת קדשך, וננוחו בה ישראל, מקדשי שמו. ברוך אתה יי, מקדש השבת:

רצה יי אלהינו, בעמך ישראל ובתפלתם, ותפלתם באהבה תקבל ברצון, ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמך. ותחזינה עינינו בשובך לציון ברחמים. ברוך אתה יי, המחזיר שכינתו לציון.

מודים אנחנו לך, שאתה הוא, יי אלהינו ואלהי אבותינו, לעולם ועד. צור חיינו, מגן ישענו, אתה הוא לדור ודור. נודה לך ונספר תהלתך על חיינו המסורים בך, ועל נשמותינו הפקודות לך, ועל נסיד שבכל יום עמנו, ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת, ערב ובקר וצהרים. הטוב כי לא כלו רחמך, והמרחם כי לא תמו חסדיך מעולם קוינו לך. ועל כלם יתברך ויתרומם שמו מלפניו תמיד לעולם ועד וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את שמו באמת, האל ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יי, הטוב שמו ורך נאה להודות.

שלוש רב על ישראל עמך תשים לעולם, כי אתה הוא מלך אדון לכל השלום. וטוב בעיניך לברך את עמך ישראל, בכל עת ובכל שעה בשלומך. ברוך אתה יי, המברך את עמו ישראל בשלום.

אלהי נצור לשוני מרע. ושפתי מדבר מרמה: ולמקללי נפשי תדם, ונפשי כעפר לכל תהיה. פתח לבי בתורתך, ובמצותיך תרדוף נפשי. וכל החושבים עלי רעה, מהרה הפר עצתם וקלקל מחשבתם. עשה למען שמו, עשה למען ימינך, עשה למען קדשתך. עשה למען תורתך. למען יחלצון ידידיך, הושיעה ימינך וענני.

יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך, יי צורי וגואלי.

עשה שלום במרומיו, הוא יעשה שלום עלינו, ועל כל ישראל ואמרו: אמן.

JCMI Distance-Davvening Liturgy for Friday Night – page 6

Giver of peace, teach us to see ourselves in the face of others, that we may learn to be patient with fault;

generous with love;

and sparing with anger.

Help us to understand that our small lives are potent with great good; that we are healers in Your image; that reaching out to others more in need, we find You near. Give us the grace simply to be kind. Then peace must surely come to dwell among us.

A shared prayer for those In need of healing

מִי שְׁבַרְךָ אֲבוֹתֵינוּ, מְקוֹר הַבְּרָכָה לְאֲמוֹתֵינוּ

May the source of strength, Who blessed the ones before us,

Help us find the courage to make our lives a blessing— and let us say, *Amen*.

מִי שְׁבַרְךָ אֲמוֹתֵינוּ, מְקוֹר הַבְּרָכָה לְאֲבוֹתֵינוּ

Bless those in need of healing with *r'fuah sh'leimah*,

The renewal of body, the renewal of spirit— and let us say, *Amen*.

Qiddush: the seven-fold celebration of the holiness of the Seventh Day

This Seventh Day is consecrated to the Eternal God. With wine, our symbol of joy, we celebrate this day and its holiness.

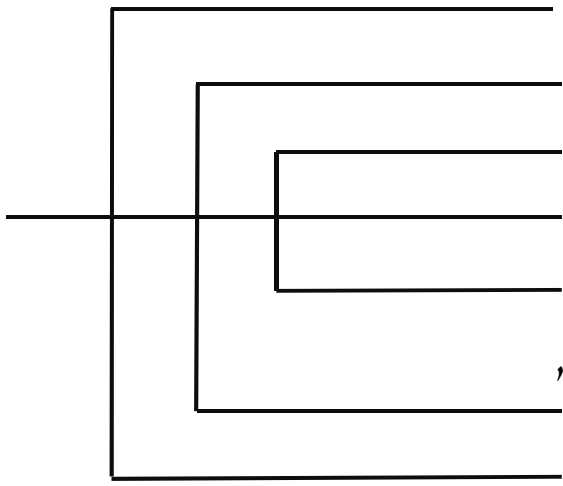
We give thanks for all our blessings: for life and health; for work and rest; for home and love and friendship.

On Shabbat, eternal sign of creation, we remember that we are created in the Divine Image. We therefore raise the cup in thanksgiving.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.

We praise You— Eternal One, our God and universal Ruler!— Who creates the fruit of the vine.

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)
- 7)



בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בָּנוּ,

וְשַׁבַּת קִדְּשׁוֹ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָנוּ

זְכָרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית,

כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ,

זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרַיִם,

כִּי בָנוּ בְּחֵרֶת וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים,

וְשַׁבַּת קִדְּשָׁתָּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָתָנוּ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

A word of Torah, from the Rabbi

=====

A word of community, from one another

=====

לשם שלום הציבור — news for the welfare of our Congregation

A moment of remembrance and affirmation

וְתִגְדֹּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא אָמֵן *a-mein* בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ
בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ -
אָמֵן *a-mein* :

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי וְלְעַלְמֵי עֲלַמְיָא יְתְבָרַךְ :

וְיִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ
דְּקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא *b'rich hu*, לְעֵלָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא
דְּאִמְיָרָן בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ - אָמֵן *a-mein* :

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ - אָמֵן *a-mein* :
עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ -
אָמֵן *a-mein* :

A Closing Moment of Melody

בוֹאוּ וְנִצֵּא לְקִרְאת שַׁבַּת הַמְּלָכָה
וְעֵמָה מְלֹאכִים צְבָא שְׁלוֹם וּמְנוּחָה
בוֹאֵי בוֹאֵי הַכֹּלָה

הַחֲמָה מִרְאֵשׁ הָאֵילָנוֹת נִסְתַּלְקָה
הִנֵּה הִיא יוֹרְדַת הַקְּדוּשָׁה וְהַבְּרוּכָה
בוֹאֵי בוֹאֵי הַמְּלָכָה
שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם מְלֹאכֵי הַשְּׁלוֹם

The sun on the hilltops no longer is seen;
Behold Her descending— the holy, the blest;

we gather to welcome the Sabbath, our Queen.
and with Her the angels of peace and of rest.

Draw near, draw near, and here abide;
Peace also to you, you angels of peace.

draw near, draw near, O Sabbath Bride!

May all of us— “Sheltering in Place,” safe in the serene quiet of our respective living spaces— merit continued health and happiness as we look forward to being able soon to gather together once more for worship in our shared JCMI Temple home.